



## FOOT BATH

**OPERATING INSTRUCTIONS** - Original instructions

**SV FOTBAD  
BRUKSANVISNING**

Översättning av originalinstruktioner

**DE FUSSBAD  
BEDIENUNGSANLEITUNG**

Übersetzung der Originalanleitung

**NO FOTBAD  
BETJENINGSANVISNINGER**

Oversettelse av originalinstruksjonene

**FI JALKAKYLPPY  
KÄYTTÖOHJE**

Alkuperäisten ohjeiden käänös

**DA FODBAD  
BETJENINGSVEJLEDNING**

Oversættelse af den originale vejledning

**FR BAIN DE PIED  
INSTRUCTIONS D'UTILISATION**

Traduction des instructions d'origine

**PL BASENIK DO STÓP  
INSTRUKCJA OBSŁUGI**

Przekład instrukcji oryginalnej

**NL VOETENBAD  
BEDIENINGSINSTRUCTIES**

Vertaling van de originele instructies

Jula AB förbehåller sig rätten att göra ändringar på produkten. Jula AB innehar upphovsrätten till denna dokumentation. Det är inte tillåtet att modifiera eller ändra denna dokumentation på något sätt och bruksanvisningen ska skrivas ut och användas som den är i förhållande till produkten. Se Julas webbplats för den senaste versionen av bruksanvisningen.

Jula AB forbeholder seg retten til å endre produktet. Jula AB innehar opphavsretten til denne dokumentasjonen. Det er ikke tillatt å modifisere eller endre denne dokumentasjonen på noen som helst måte, og håndboken skal trykkes og brukes som den er i forhold til produktet. For siste versjon av betjeningsanvisningene, se Julas nettsider.

Jula AB forbeholder sig retten til at ændre produktet. Jula AB har ophavsretten til denne dokumentation. Det er ikke tilladt at modificere eller ændre denne dokumentation på nogen måde, og manualen skal printes og bruges som den er i forhold til produktet. For den seneste version af betjeningsvejledningen, se Julas hjemmeside.

Jula AB zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie. Jula AB zastrzega sobie prawa autorskie do niniejszej dokumentacji. Dokumentacji nie wolno w żaden sposób modyfikować ani zmieniać, a instrukcję należy drukować i używać ją w odniesieniu do produktu w stanie niezmienionym. Najnowszą wersję instrukcji obsługi można znaleźć na stronie internetowej Jula.

Jula AB reserves the right to make changes to the product. Jula AB claims copyright on this documentation. It is not allowed to modify or alter this documentation in any way and the manual shall be printed and used as it is in relation to the product. For the latest version of operating instructions, refer to the Jula website.

Jula AB behält sich das Recht vor, Änderungen am Produkt vorzunehmen. Jula AB beansprucht die Urheberrechte an dieser Dokumentation. Es ist nicht zulässig, diese Dokumentation in irgendeiner Weise zu verändern oder umzugestalten. Die Anleitung muss gedruckt und so verwendet werden, wie sie in Bezug zum Produkt steht. Die aktuellste Version der Bedienungsanleitung finden Sie auf der Website von Jula.

Jula AB pidättää oikeuden tehdä tuoteeseen muutoksia. Jula AB:llä on tämän dokumentaation tekijänoikeus. Tätä dokumentaatiota ei saa muuttaa millään tavalla ja käyttöopas on tulostettava ja sitä on käytettävä sellaisena kuin se on tämän tuotteen kanssa. Käyttöohjeiden uusin versio löytyy Julan verkkosivustolta.

Jula AB se réserve le droit d'apporter des modifications au produit. Jula AB revendique les droits d'auteur sur cette documentation. Il est interdit de modifier ou d'altérer cette documentation de quelque manière que ce soit et le manuel doit être imprimé et utilisé tel quel en relation avec le produit. Pour obtenir la dernière version des instructions d'utilisation, consultez le site Web de Jula.

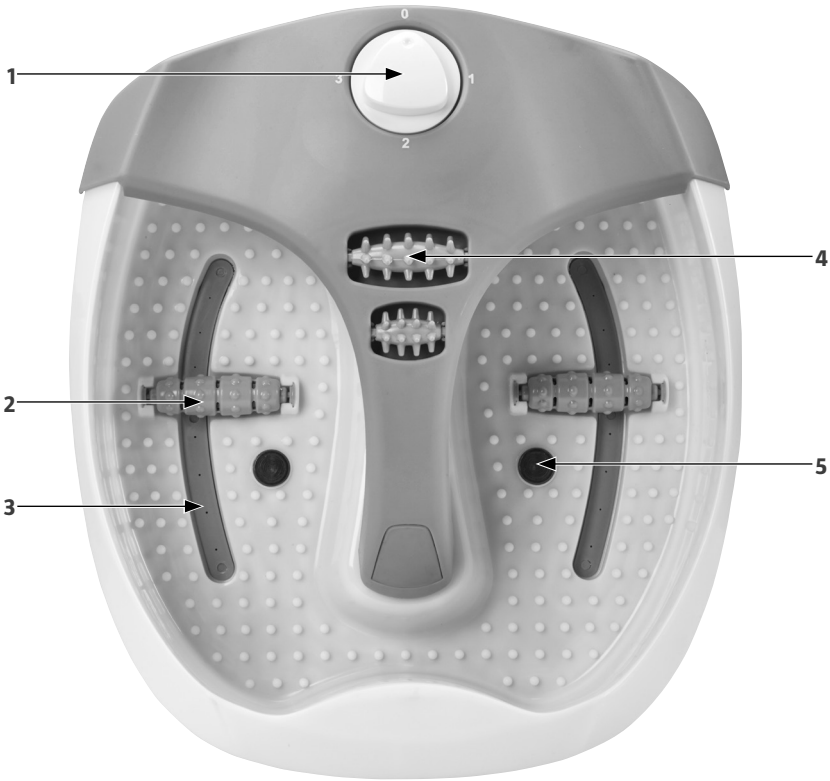
Jula AB behoudt zich het recht voor om wijzigingen aan het product aan te brengen. Jula AB claimt het copyright op deze documentatie. Het is niet toegestaan om deze documentatie op welke manier dan ook te wijzigen of te veranderen. De handleiding moet worden afgedrukt en gebruikt zoals deze in relatie tot het product staat. Raadpleeg de Jula-website voor de laatste versie van de bedieningsinstructies.

**WWW.JULA.COM**

**© JULA AB 2025-11-13**

**JULA AB  
BOX 363, 532 24 SKARA, SWEDEN**

1



## SÄKERHETSANVISNINGAR

- Vidta alltid grundläggande säkerhetsåtgärder när du använder elektriska produkten, för att minska risken för brand, elolycksfall eller personskada.
- Den här produkten kan användas av barn från åtta år och uppåt samt av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller personer som saknar erfarenhet och kunskap, om de ges handledning eller får instruktioner angående en säker användning av produkten och förstår de risker som är förknippade med användningen. Barn får inte leka med produkten. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn, såvida de inte är äldre än åtta år och det sker under övervakning.
- Håll produkten och dess sladd utom räckhåll för barn yngre än åtta år.
- Små barn ska hållas under uppsikt så att de inte leker med produkten.
- Dra inte i sladden för att dra ut stickproppen. Bär eller dra inte produkten i sladden.
- Stäng av produkten och dra ut stickproppen före rengöring och när den inte används.
- Demontera inte produkten och försök inte ändra eller reparera den. Produkten innehåller inga delar som kan repareras av användaren.
- Använd inte produkten när den är skadad eller inte fungerar normalt, eller om sladden eller stickproppen är skadad. I dessa fall får produkten kasseras.
- Om sladden är skadad ska produkten kasseras.
- Använd aldrig produkten för något annat ändamål än det avsedda. Produkten är endast avsedd för hushållsbruk.
- Använd inte produkten utomhus.
- Dra alltid ut stickproppen omedelbart efter användning.
- Försök inte plocka upp en produkt som fallit i vatten. Dra omedelbart ut stickproppen.
- Använd inte produkten i samband med bad eller dusch.
- Placera eller förvara inte produkten där den kan falla eller dras ned i badkar eller handfat.
- Dränk aldrig produkten i vatten eller annan vätska.
- Sätt inte i eller dra ut stickproppen medan du har fötterna i vattnet.
- Använd endast tillbehör och tillsatsutrustning som rekommenderas av tillverkaren.
- Lämna aldrig produkten på utan uppsikt.
- Var försiktig om du är känslig för värme eller har nedsatt förmåga att känna värme. Sluta omedelbart använda produkten om vätska läcker ut.
- Kontrollera vattentemperaturen innan du sätter fötterna i vattnet.
- Stå inte i behållaren. Sitt ned och sätt fötterna i behållaren.
- Dra ut stickproppen när produkten inte används samt vid tömning, påfyllning och när produkten flyttas.
- Produkten kan inte värma upp kallt vatten. Fyll behållaren med vatten av önskad temperatur.
- Se till att du har torra händer när du använder reglaget och/eller tar i stickproppen.
- Produkten får endast användas på avsett sätt och i enlighet med dessa anvisningar.
- Skydda sladden från varma ytor.
- Använd aldrig produkten när du sover och somna inte under användning.
- För aldrig in några föremål genom produktens öppningar.
- Använd inte produkten om aerosolprodukter eller syrgas används i närheten.
- Använd aldrig produkten under täcke, filt eller kudde. Produkten kan överhettas – risk för brand och/eller personskada.
- Kontakta läkare innan du använder produkten om du har några frågor rörande din hälsa.
- Kontakta läkare innan du använder produkten om du har pacemaker.
- Kontakta läkare innan du använder produkten om du är gravid eller har diabetes eller annan sjukdom.

- Om du upplever obehag och/eller långvarig muskel- eller ledsmärta, sluta använda produkten och kontakta läkare. Långvarig smärta kan vara symptom på allvarligt medicinskt tillstånd.
- Använd inte produkten på sår, missfärgad hud, svullnad, brännskada, hudutslag eller inflammerade områden.
- Tillsätt inte badolja eller liknande i vattnet, det kan försämrade bubbelfunktionen.

## SYMBOLER

	Läs bruksanvisningen.
	Skyddsklass II.
	Godkänd enligt gällande direktiv/förordningar.
	Kasserad produkt ska återvinnas enligt gällande bestämmelser.

## TEKNISKA DATA

Spänning	230V ~ 50 Hz
Effekt	80 W
Kabellängd	1,8 m
Vikt	1,9kg
Mått	410 x 395 x 195 mm
Strömförbrukning i frånläge	0 W

## BESKRIVNING

1. Funktionsväljare
2. Massagerulle
3. Bubbelmassage
4. Massagerulle
5. Infraröd ljus

### BILD 1

## HANDHAVANDE

Stäng av fotbadet och dra ut stickproppen före påfyllning.

1. Fyll behållaren med varmt vatten.
2. Sätt in stickproppen och starta fotbadet.
3. Sitt ned och sätt fötterna i behållaren.
4. Vrid funktionsväljaren till önskat läge enligt nedan.  
0: Av  
1: Vibration  
2: Bubblor och värme  
3: Vibration, bubblor och värme
5. För fötterna fram och tillbaka i behållaren eller använd massagerullen för behaglig och avslappnande fotmassage.

Fotbadet är försedd med ett värmeelement för att bevara temperatur på vattnet som fyllde behållaren.

## TÖMNING

1. Stäng av fotbadet och dra ut stickproppen.
2. Luta fotbadet så att vattnet rinner ut genom tömningspipen. Låt aldrig vattnet rinna över reglaget.

## UNDERHÅLL

### RENGÖRING

- Dra ut stickproppen och låt fotbadet svalna före rengöring. Rengör fotbadet med en fuktig trasa.
- Utsätt inte reglaget för vatten eller annan vätska.
- Torka av fotbadet med en torr trasa.
- Använd aldrig slipande medel, lösningsmedel eller rengöringsmedel.
- Se till att sladden inte trasslar sig.

### FÖRVARING

Stäng av fotbadet, dra ut stickproppen och rengör fotbadet före förvaring.





- Förvara fotbadet i originalförpackningen, rent och torrt.
- Linda inte sladden runt fotbadet.
- Häng inte fotbadet i sladden.

## SIKKERHETSANVISNINGER

- Følg alltid grunnleggende sikkerhetsregler når du bruker elektriske apparater. Dette for å redusere faren for brann, el-ulykker og personskade.
- Dette apparatet kan brukes av barn fra åtte år og oppover og av personer med redusert fysisk, sansemessig eller mental kapasitet, eller personer som mangler erfaring med og kunnskap om produktet, hvis de får veiledning eller instruksjoner om sikker bruk av apparatet og forstår farene som er forbundet med bruken. Barn skal ikke leke med apparatet. Produktet må ikke rengjøres eller vedlikeholdes av barn, med mindre de er eldre enn åtte år og under oppsyn.
- Apparatet og ledningen skal oppbevares utilgjengelig for barn under åtte år.
- Små barn skal holdes under oppsyn, slik at de ikke leker med apparatet.
- Ikke dra i ledningen når du skal trekke ut støpselet. Ikke bær eller trekk apparatet i ledningen.
- Slå av apparatet og trekk ut støpselet før rengjøring og når det ikke er i bruk.
- Ikke demonter apparatet, og ikke forsøk å endre eller reparere det. Apparatet har ingen deler som kan repareres av brukeren.
- Ikke bruk apparatet når det er skadet eller ikke fungerer normalt, eller hvis ledningen eller støpselet er skadet. I så fall skal apparatet kasseres.
- Hvis ledningen er skadet, må apparatet kasseres.
- Ikke bruk apparatet til annet enn det som det er beregnet for. Apparatet er kun beregnet for bruk i private husholdninger.
- Apparatet må ikke brukes utendørs.
- Trekk alltid ut støpselet umiddelbart etter bruk.
- Ikke prøv å plukke opp en grill som har falt ned i vann. Trekk ut støpselet umiddelbart.
- Ikke bruk apparatet i forbindelse med bad eller dusj.
- Ikke plasser eller oppbevar apparatet på steder der det kan falle eller trekkes ned i et badekar eller en servant.
- Senk aldri apparatet ned i vann eller annen væske.
- Ikke sett inn eller trekk ut støpselet mens du har føttene i vannet.
- Bruk kun tilbehør og tilleggsutstyr som anbefales av produsenten.
- Ikke forlat apparatet uten tilsyn mens det er slått på.
- Vær forsiktig hvis du er følsom for varme eller har nedsatt evne til å kjenne varme. Avbryt umiddelbart bruken av apparatet hvis det lekker ut væske.
- Kontroller vanntemperaturen før du setter føttene i vannet.
- Ikke stå i beholderen. Sett deg ned og sett føttene i beholderen.
- Trekk ut støpselet når apparatet ikke er i bruk samt ved tømning, påfylling og når apparatet flyttes.
- Apparatet kan ikke varme opp kaldt vann. Fyll beholderen med vann i ønsket temperatur.
- Sørg for at du har tørre hender før du tar på regulatoren eller støpselet.
- Apparatet skal bare brukes til det som det er beregnet for, og i henhold til disse anvisningene.
- Beskytt ledningen mot varme flater.
- Ikke bruk apparatet når du sovner og ikke sovne under bruk.
- Stikk aldri gjenstander inn i apparatets åpninger.
- Apparatet må ikke brukes hvis det brukes aerosolprodukter eller oksyngengass i nærheten.
- Ikke bruk apparatet under dyne, teppe eller pute. Apparatet kan overopphetes – fare for brann og/eller personskader.
- Kontakt lege før du bruker apparatet hvis du har spørsmål om helsen din.
- Kontakt lege før du bruker apparatet hvis du har pacemaker.

- Kontakt lege før du bruker apparatet hvis du er gravid, har diabetes eller annen sykdom.
- Hvis du opplever ubehag og/eller langvarig muskel- eller leddsmerte, avbryt umiddelbart bruken av apparatet og kontakt lege. Langvarig smerte kan være symptom på alvorlig medisinsk tilstand.
- Ikke bruk apparatet på sår, misfarget hud, hevelse, brannskade, hudutslett eller betente områder.
- Ikke tilsett badeolje eller lignende i vannet, det kan svekke boblefunksjonen.

## SYMBOLER

	Les bruksanvisningen.
	Beskyttelsesklasse II.
	Godkjent i henhold til gjeldende direktiv.
	Produktet skal gjenvinnnes etter gjeldende forskrifter.

## TEKNISKE DATA

Spenning	230 V ~ 50 Hz
Effekt	80 W
Kabellengde	1,8 m
Vekt	1,9 kg
Mål	410 x 395 x 195 mm
Strømforbruk i av-modus	0 W

## BESKRIVELSE

1. *Funksjonsvelger*
2. *Massasjerull*
3. *Boblemassasje*
4. *Massasjerull*
5. *Infrarødt lys*

### BILDE 1

## BRUK

Slå av fotbadet og trekk ut støpselet før påfylling.

1. Fyll beholderen med varmt vann.
2. Sett i støpselet og start fotbadet.
3. Sett deg ned og sett føttene i beholderen.
4. Drei funksjonsvelgeren til ønsket funksjon som beskrevet under.  
*0: Av*  
*1: Vibrasjon*  
*2: Bobler og varme*  
*3: Vibrasjon, bobler og varme*
5. Beveg føttene frem og tilbake i beholderen eller bruk massasjerullen for behagelig og avslappende fotmassasje.

Fotbadet er utstyrt med et varmeelement for å bevare temperaturen på vannet i beholderen.

## TØMMING

1. Slå av fotbadet og trekk ut støpselet.
2. Vipp fotbadet slik at vannet renner ut gjennom hulletuten. La aldri vannet renne over regulatoren.

## VEDLIKEHOLD

### RENGJØRING

- Trekk ut støpselet og la fotbadet kjøle seg ned før rengjøring. Rengjør fotbadet med en fuktig klut.
- Ikke utsett regulatoren for vann eller annen væske.
- Tørk av fotbadet med en tørr klut.
- Ikke bruk slipemidler, løsemidler eller rengjøringsmidler.
- Pass på at ledningen ikke vikler seg.

### OPPBEVARING

Slå av fotbadet, trekk ut støpselet og rengjør fotbadet før oppbevaring.





- Oppbevar fotbadet i originaleken, rent og tørt.
- Ledningen må ikke vikles rundt fotbadet.
- Ikke heng fotbadet i ledningen.

## SIKKERHEDSANVISNINGER

- Træf altid grundlæggende sikkerhedsforanstaltninger ved brug af elektriske produkter for at minimere risikoen for brand, elektrisk stød og/eller personskaade.
- Dette produkt kan bruges af børn fra 8 år og derover samt af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller personer med manglende erfaring og viden, hvis de får hjælp eller instrueres i sikker brug af produktet og forstår de risiko, som brug af produktet indebærer. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er over otte år og under opsyn.
- Opbevar produktet og den tilhørende ledning utilgængeligt for børn under 8 år.
- Børn skal være under opsyn, så de ikke leger med produktet.
- Træk ikke i ledningen for at tage stikket ud. Bær eller træk ikke produktet i ledningen.
- Sluk for produktet, og tag stikket ud før rengøring, og når det ikke er i brug.
- Du må ikke skille produktet ad eller forsøge at ændre eller reparere det. Produktet indeholder ingen dele, der kan repareres af brugeren.
- Brug ikke produktet, hvis det er beskadiget eller ikke fungerer normalt, eller hvis ledningen eller stikket er beskadiget. I disse tilfælde skal produktet kasseres.
- Hvis ledningen er beskadiget, skal produktet kasseres.
- Brug aldrig produktet til andre formål end det, det er beregnet til. Produktet er kun beregnet til husholdningsbrug.
- Brug ikke produktet udendørs.
- Træk altid stikket ud umiddelbart efter brug.
- Forsøg ikke at samle et produkt op, der er faldet ned i vand. Tag stikket ud med det samme.
- Brug ikke produktet i forbindelse med bad eller brusebad.
- Placer eller opbevar ikke produktet et sted, hvor det kan falde eller blive trukket ned i et badekar eller en vask.
- Nedsænk aldrig produktet i vand eller andre væsker.
- Stikket må ikke sættes i eller tages ud, mens dine fødder er i vandet.
- Brug kun tilbehør og ekstraudstyr, der er anbefalet af producenten.
- Efterlad aldrig produktet uden opsyn.
- Vær forsigtig, hvis du er følsom over for varme eller har nedsat evne til at føle varme. Hvis der løber væske ud, skal du straks holde op med at bruge produktet.
- Kontrollér vandtemperaturen, før du sætter fødderne i vandet.
- Stå ikke i beholderen. Sæt dig ned, og sæt fødderne ned i beholderen.
- Tag stikket ud af stikkontakten, når produktet ikke er i brug, og når det tømmes, genopfyldes eller flyttes.
- Produktet kan ikke opvarme koldt vand. Fyld beholderen med vand med den ønskede temperatur.
- Sørg for, at dine hænder er tørre, når du bruger betjeningselementet og/eller stikket.
- Produktet må kun anvendes efter hensigten og i overensstemmelse med denne vejledning.
- Beskyt ledningen mod varme overflader.
- Brug aldrig produktet, mens du sover, og fald ikke i søvn under brug.
- Stik aldrig genstande ind gennem produktets åbninger.
- Brug ikke produktet, hvis der anvendes aerosolprodukter eller ilt i nærheden.
- Brug aldrig produktet under en dyne, et tæppe eller en pude. Produktet kan blive overophedet – risiko for brand og/eller personskaade.
- Kontakt din læge, før du bruger dette produkt, hvis du har spørgsmål vedrørende dit helbred.
- Kontakt din læge, før du bruger produktet, hvis du har pacemaker.
- Kontakt din læge, før du bruger produktet, hvis du er gravid eller har diabetes eller andre sygdomme.

- Hvis du oplever ubehag og/eller længerevarende muskel- eller ledsmerter, skal du stoppe med at bruge produktet og søge læge. Langvarig smerte kan være et symptom på en alvorlig medicinsk tilstand.
- Brug ikke produktet på sår, misfarvet hud, hævelser, forbrændinger, udslæt eller betændte områder.
- Tilsæt ikke badeolie eller lignende i vandet, da det kan forringe boblefunktionen.

## SYMBOLER

	Læs betjeningsvejledningen.
	Beskyttelsesklasse II.
	Godkendt i henhold til gældende direktiver/forordninger.
	Produktet skal bortskaffes i henhold til gældende regler.

## TEKNISKE DATA

Spænding	230V ~50 hz
Effekt	80 W
Ledningslængde	1,8 m
Vægt	1,9 kg
Mål	410 x 395 x 195 mm
Strømforbrug i slukket tilstand	0 W

## BESKRIVELSE

1. Funktionsvælger
2. Massagerulle
3. Boblemassage
4. Massagerulle
5. Infrarødt lys

### FIGUR 1

## BETJENING

Sluk for fodbadet, og tag stikket ud, før det genopfyldes.

1. Fyld beholderen med varmt vand.
2. Sæt stikket i, og start pumpen.
3. Sæt dig ned, og sæt fødderne ned i beholderen.
4. Drej funktionsvælgeren til den ønskede position som vist nedenfor.

0: Slukket

1: Vibration

2: Bobler og varme

3: Vibrationer, bobler og varme

5. Bevæg fødderne frem og tilbage i beholderen, eller brug massagerullen for at få en behagelig og afslappende fodmassage.

Fodbadet er udstyret med et varmeelement, som bevarer temperaturen på det vand, der fyldes i beholderen.

## TØMNING

1. Sluk for fodbadet, og træk stikket ud.
2. Vip fodbadet, så vandet løber ud gennem afløbsstudsene. Lad aldrig vand løbe over betjeningsselementet.

## VEDLIGEHOLDELSE

### RENGØRING

- Træk stikket ud, og lad fodbadet køle af før rengøring. Rengør fodbadet med en fugtig klud.
- Betjeningsselementet må ikke udsættes for vand andre væsker.
- Tør fodbadet af med en tør klud.
- Brug aldrig slibemidler, opløsningsmidler eller rengøringsmidler.
- Sørg for, at ledningen ikke bliver filtret sammen.

### OPBEVARING

Sluk for fodbadet, træk stikket ud, og rengør fodbadet før opbevaring.





- Opbevar fodbadet i den originale emballage, rent og tørt.
- Undgå at vikle ledningen rundt om fodbadet.
- Hæng ikke fodbadet op i ledningen.

## ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

- Podczas pracy z urządzeniami elektrycznymi zawsze przestrzegaj podstawowych zasad bezpieczeństwa w celu zmniejszenia ryzyka pożaru, porażenia prądem lub obrażeń ciała.
- Urządzenia mogą używać dzieci w wieku od ośmiu lat, osoby o obniżonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub psychicznej oraz osoby, które nie używały go wcześniej, o ile uzyskają one pomoc lub wskazówki dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem. Dzieci nie mogą zajmować się czyszczeniem ani konserwacją produktu, chyba że mają więcej niż osiem lat i przebywają pod nadzorem dorosłych.
- Przechowuj urządzenie wraz z przewodem w miejscu niedostępnym dla dzieci w wieku poniżej ośmiu lat.
- Dzieci powinny przebywać pod nadzorem i nie bawić się urządzeniem.
- Nie ciągnij za przewód, aby wyjąć wtyk. Nie przenoś ani nie ciągnij urządzenia, trzymając je za przewód.
- Wyłączaj urządzenie i wyjmuj wtyk z gniazda przed przystąpieniem do czyszczenia oraz gdy urządzenie nie jest używane.
- Urządzenia nie wolno rozbierać na części, modyfikować ani naprawiać. Urządzenie nie zawiera żadnych części, które może naprawić użytkownik.
- Nie używaj urządzenia, jeśli jest niesprawne albo nie działa normalnie lub jeśli jego przewód lub wtyk są uszkodzone. W takim wypadku urządzenie należy wyrzucić.
- Jeżeli przewód zostanie uszkodzony, należy wyrzucić urządzenie.
- Nigdy nie używaj urządzenia do celów innych niż zgodne z jego przeznaczeniem. Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego.
- Nie używaj urządzenia na zewnątrz pomieszczeń.
- Po użyciu urządzenia zawsze wyjmuj wtyk z gniazda.
- Nie wyciągaj urządzenia, które wpadło do wody. Natychmiast wyciągnij wtyk z gniazda.
- Nie używaj urządzenia w wannie ani pod prysznicem.
- Nie kładź i nie przechowuj urządzenia w miejscu, z którego może spaść do wanny lub umywalki.
- Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani innych cieczach.
- Nie wkładaj wtyku do gniazda ani go z niego nie wyciągaj, trzymając stopy w wodzie.
- Korzystaj wyłącznie z akcesoriów i części dodatkowych zalecanych przez producenta.
- Nigdy nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru.
- Zachowaj ostrożność, jeśli wykazujesz wrażliwość na wysokie temperatury lub masz obniżoną zdolność odczuwania ciepła. W razie wycieku płynu natychmiast zakończ korzystanie z urządzenia.
- Przed włożeniem stóp do wody sprawdź jej temperaturę.
- Nie stawaj na zbiorniku. Usiądź i włóż stopy do zbiornika.
- Wyciągnij przewód z gniazda, jeżeli urządzenie nie jest używane, a także podczas jego opróżniania, napełniania i przenoszenia.
- Urządzenie nie umożliwia podgrzewania zimnej wody. Napełnij zbiornik wodą o żądanej temperaturze.
- Zanim użyjesz pokrętła i/lub dotkniesz wtyku, upewnij się, że masz suche ręce.
- Urządzenia można używać wyłącznie w określony sposób, zgodnie z niniejszą instrukcją.
- Chroń przewód przed gorącymi powierzchniami.
- Nie używaj urządzenia, gdy śpisz i nie zasypiaj podczas korzystania z niego.
- Nie wkładaj żadnych przedmiotów w otwory urządzenia.

- Nie używaj urządzenia w miejscach, gdzie używano aerozoli lub tlenu.
- Nie używaj urządzenia pod kołdrą, kocem ani poduszką. Może dojść do przegrzania urządzenia – ryzyko pożaru i/lub obrażeń ciała.
- Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia zasięgnij porady lekarza, jeśli masz pytania związane ze swoim zdrowiem.
- Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia zasięgnij porady lekarza, jeśli posiadasz rozrusznik serca.
- Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia zasięgnij porady lekarza, jeśli jesteś w ciąży bądź chorujesz na cukrzycę lub inną chorobę.
- Jeżeli odczuwasz dyskomfort bądź długotrwały ból mięśni lub stawów, zakończ korzystanie z urządzenia i skontaktuj się z lekarzem. Długotrwały ból może być objawem poważnego stanu chorobowego.
- Nie używaj urządzenia, jeżeli na skórze występują rany, przebarwienia, opuchlizna, oparzenie, wysypka lub zapalenie.
- Nie dodawaj do wody olejku do kąpieli itp., gdyż może negatywnie wpłynąć na funkcję bąbelków.

## SYMBOLE

	Przeczytaj instrukcję obsługi.
	Klasa ochronności: II.
	Zatwierdzona zgodność z obowiązującymi dyrektywami.
	Zużyty produkt oddaj do utylizacji, postępując zgodnie z obowiązującymi przepisami.

## DANE TECHNICZNE

Napięcie	230 V~50 Hz
Moc	80 W
Długość przewodu	1,8 m
Masa	1,9 kg
Wymiary	410 x 395 x 195 mm
Zużycie energii w trybie wyłączonym	0 W

## OPIS

1. *Przełącznik wyboru funkcji*
2. *Watek do masażu*
3. *Masaż bąbelkowy*
4. *Watek do masażu*
5. *Podczerwień*

### RYS. 1

## OBŚŁUGA

Przed napełnieniem masażera wodą wyłącz go i wyjmij wtyk z gniazda.

1. Napełnij zbiornik ciepłą wodą.
2. Włóż wtyk do gniazda i włącz masażer.
3. Usiądź i włóż stopy do zbiornika.
4. Przekręć pokrętło wyboru funkcji do wybranego położenia zgodnie z poniższym opisem.  
0: Wył.  
1: *Drgania*  
2: *Bąbelki i ogrzewanie*  
3: *Drgania, bąbelki i ogrzewanie*
5. Przesuwaj stopy tam i z powrotem w zbiorniku lub skorzystaj z rolki, która zapewni przyjemny i odprężający masaż.

Masażer jest wyposażony w grzałkę, która zapewni utrzymanie stałej temperatury wody.

## OPRÓŻNIANIE

1. Wyłącz masażer i wyjmij wtyk z gniazda.
2. Przechyl urządzenie, aby woda wypłynęła przez kanał odpływowy. Nigdy nie dopuszczaj, by woda przeleżała się nad pokrętelem.

## KONSERWACJA

### CZYSZCZENIE

- Przed przystąpieniem do czyszczenia wyjmij wtyk z gniazda i zaczekaj, aż masażer ostygnie. Urządzenie czyść wilgotną ściereczką.
- Nie narażaj pokrętła na działanie wody ani innych cieczy.
- Przetrzyj urządzenie suchą szmatką.
- Nigdy nie używaj materiałów ściernych, rozpuszczalników ani środków czyszczących.
- Dopilnuj, aby przewód się nie splątał.

### PRZECHOWYWANIE

Przed odłożeniem do przechowywania wyłącz masażer, wyjmij wtyk z gniazda i dokładnie wyczyść urządzenie.





- Przechowuj urządzenie w oryginalnym opakowaniu w czystym i suchym miejscu.
- Nie zwijaj przewodu wokół urządzenia.
- Nie wieszaj masażera za przewód.

## SAFETY INSTRUCTIONS

- Always take basic safety precautions when using electrical appliances to reduce the risk of fire, electric shock or personal injury.
- This appliance can be used by children from eight years and upwards and by persons with physical, sensorial or mental disabilities, or persons who lack experience or knowledge, if they are supervised or receive instructions concerning the safe use of the appliance and understand the risks involved with its use. Do not allow children to play with the appliance. Cleaning and maintenance must not be carried out by children unless they are more than eight years old, and are kept under supervision.
- Keep the appliance and its power cord out of the reach of children under eight years of age.
- Keep small children under supervision to make sure they do not play with the appliance.
- Do not pull the power cord to unplug the plug. Do not carry or pull the appliance by the power cord.
- Switch off and unplug the appliance before cleaning and when it is not in use.
- Do not dismantle the appliance, or attempt to modify or repair it. The appliance does not contain any parts that can be repaired by the user.
- Do not use the appliance if it is damaged or not working properly, or if the power cord or plug are damaged. In which case the appliance must be discarded.
- Discard the appliance if the power cord is damaged.
- Never use the appliance for anything other than its intended purpose. The appliance is only intended for household use.
- Do not use the appliance outdoors.
- Always pull out the plug immediately after use.
- Do not attempt to pick up an appliance that has been dropped in water. Pull out the plug immediately.
- Do not use the appliance in the bath or shower.
- Do not place or store the appliance where it could fall, or be pulled, into a bath or washbasin.
- Never immerse the appliance in water or any other liquid.
- Do not plug in or unplug the plug while your feet are in the water.
- Only use accessories and attachments recommended by the manufacturer.
- Never leave the appliance unsupervised when switched on.
- Be careful if you are sensitive to heat, or have a diminished capacity to feel heat. Stop using the appliance immediately if water leaks out.
- Check the temperature of the water before you put your feet in it.
- Do not stand in the container. Sit down and put your feet in the container.
- Pull out the plug when the appliance is not in use and when emptying, filling, and when moving the appliance.
- The appliance cannot heat up cold water. Fill the container with water at the required temperature.
- Make sure your hands are dry when using the control and/or touching the plug.
- The appliance must only be used as it is intended to be used, and in accordance with these instructions.
- Keep the power cord away from hot surfaces.
- Never use the appliance while you are sleeping, and do not fall asleep when using it.
- Never poke any objects into the openings in the appliance.
- Do not use the appliance if aerosol products or oxygen are in use nearby.
- Never use the appliance under a cover, blanket or cushion. The appliance can overheat – risk of fire and/or personal injury.

- Contact your doctor before using the appliance if you have any questions concerning your health.
- Contact your doctor before using the appliance if you have a pacemaker.
- Contact your doctor before using the appliance if you are pregnant, or have diabetes or any other illness.
- Stop using the appliance immediately and seek medical attention if you experience discomfort and/or prolonged muscular pain or painful joints. Prolonged pain can be a symptom of a serious medical condition.
- Do not use the appliance on sores, discoloured skin, swellings, burns, skin rashes or inflamed areas.
- Do not add bath oil or the equivalent to the water, this can reduce the bubble function.

## SYMBOLS

	Read the instructions.
	Safety class II.
	Approved as per applicable directives.
	Recycle discarded product in accordance with local regulations.

## TECHNICAL DATA

Voltage	230V ~ 50 Hz
Output	80 W
Cord length	1.8 m
Weight	1.9 kg
Size	410 x 395 x 195 mm
Power consumption in off mode	0 W

## DESCRIPTION

1. *Mode selector*
2. *Massage roller*
3. *Bubble massage*
4. *Massage roller*
5. *Infrared light*

### FIG. 1

## USE

Switch off the foot bath and pull out the plug before filling.

1. Fill the container with warm water.
2. Plug in the plug and start the foot bath.
3. Sit down and put your feet in the container.
4. Turn the function selector to the required mode.  
*0: Off*  
*1: Vibration*  
*2: Bubbles and heat*  
*3: Vibration, bubbles and heat*

5. Move your feet backwards and forwards in the container, or use the massage roller for pleasant and relaxing foot massage.

The foot bath has a heater element to preserve the temperature of the water filled in the container.

## EMPTYING

1. Switch off the foot bath and pull out the plug.
2. Tip the foot bath so that the water runs out through the spout. Never allow water to run over the control.

## MAINTENANCE

### CLEANING

- Pull out the plug and allow the foot bath to cool before cleaning. Clean the foot bath with a damp cloth.
- Do not expose the control to water or any other liquid.
- Wipe the foot bath with a dry cloth.
- Never use abrasive agents, solvents or detergents.
- Make sure that power cord does not get entangled.

### STORAGE

Switch off the foot bath, pull out the plug and clean it before putting it away.





- Store the foot bath in the original pack, in a clean and dry place.
- Do not wind the power cord round the foot bath.
- Do not hang up the foot bath with the power cord.

## SICHERHEITSHINWEISE

- Bei der Verwendung von Elektroprodukten stets grundlegende Sicherheitsmaßnahmen ergreifen, um das Risiko von Brand, Stromschlag oder Verletzungen zu minimieren.
- Dieses Produkt darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Personen ohne Erfahrung oder Kenntnisse verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Produkts eingewiesen werden und die mit der Verwendung verbundenen Gefahren verstehen. Das Produkt ist kein Spielzeug. Reinigung und Pflege dürfen nicht von Kindern vorgenommen werden, sofern sie nicht mindestens 8 Jahre alt sind und dabei beaufsichtigt werden.
- Das Produkt und dessen Kabel für Kinder, die jünger als acht Jahre sind, unzugänglich aufbewahren.
- Kleinkinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Produkt spielen.
- Das Produkt darf nicht am Kabel aus der Steckdose gezogen werden. Das Produkt nicht am Kabel tragen oder ziehen.
- Vor der Reinigung oder Aufbewahrung muss das Produkt ausgeschaltet und der Netzstecker gezogen werden.
- Das Produkt nicht zerlegen und nicht versuchen, es zu modifizieren oder zu reparieren. Das Produkt enthält keine Teile, die vom Benutzer repariert werden können.
- Das Produkt nicht verwenden, wenn es beschädigt ist oder nicht ordnungsgemäß funktioniert oder wenn das Kabel oder der Netzstecker beschädigt ist. In diesem Fall ist das Produkt zu entsorgen.
- Wenn das Kabel beschädigt ist, muss das Produkt entsorgt werden.
- Das Produkt darf nur für den vorgesehenen Zweck verwendet werden. Das Produkt ist ausschließlich für die Verwendung im Haushalt vorgesehen.
- Das Produkt darf nicht im Freien verwendet werden.
- Stets den Stecker ziehen, sobald das Produkt nicht mehr verwendet wird.
- Keinesfalls versuchen, ins Wasser gefallene Geräte wieder herauszuholen. Sofort den Stecker ziehen.
- Das Produkt nicht in Verbindung mit einem Bad oder einer Dusche verwenden.
- Das Produkt nicht an Orten aufstellen oder lagern, wo es in die Badewanne oder das Waschbecken fallen oder in diese hineingezogen werden kann.
- Das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
- Den Stecker niemals einstecken oder ziehen, während die Füße im Wasser sind.
- Nur vom Hersteller empfohlene Zubehör- und Erweiterungsteile verwenden.
- Das Gerät während des Betriebs niemals unbeaufsichtigt lassen.
- Vorsicht ist geboten, wenn Sie wärmeempfindlich sind oder ein vermindertes Wärmeempfinden haben. Wenn Flüssigkeit austritt, die Verwendung des Produkts sofort beenden.
- Die Wassertemperatur kontrollieren, bevor die Füße ins Wasser gestellt werden.
- Nicht im Behälter stehen. Hinsetzen und die Füße im Behälter platzieren.
- Den Netzstecker ziehen, wenn das Produkt nicht benutzt wird und wenn das Produkt geleert, aufgefüllt und bewegt wird.
- Das Produkt ist nicht in der Lage, kaltes Wasser zu erwärmen. Den Behälter mit Wasser in der gewünschten Temperatur füllen.
- Auf trockene Hände achten, wenn der Regler betätigt und/oder der Stecker angefasst wird.
- Das Gerät darf nur bestimmungsgemäß und in Übereinstimmung mit dieser Anleitung verwendet werden.
- Das Kabel vor heißen Oberflächen schützen.
- Das Produkt niemals verwenden, wenn Sie schlafen. Während des Gebrauchs nicht einschlafen.

- Keine Gegenstände in die Öffnungen des Produkts einführen.
- Das Produkt nicht in der Nähe von Aerosolprodukten oder Sauerstoffquellen verwenden.
- Das Produkt niemals unter einer Decke oder einem Kissen verwenden. Das Produkt kann überhitzen – Brand- und/oder Verletzungsgefahr.
- Vor der Verwendung des Produkts einen Arzt konsultieren, falls Sie Fragen zu Ihrer Gesundheit haben.
- Vor der Verwendung des Produkts einen Arzt konsultieren, falls Sie einen Schrittmacher haben.
- Vor der Verwendung des Produkts einen Arzt konsultieren, falls Sie schwanger sind oder an Diabetes oder einer anderen Erkrankung leiden.
- Bei Unwohlsein und/oder anhaltenden Muskel- oder Gelenkschmerzen, das Produkt nicht mehr verwenden und einen Arzt aufsuchen. Anhaltende Schmerzen können das Symptom einer ernsten Erkrankung sein.
- Das Produkt nicht auf Wunden, Hautverfärbungen, Schwellungen, Verbrennungen, Hautausschlägen oder entzündeten Bereichen verwenden.
- Kein Badeöl oder ähnliche Produkte ins Wasser geben, da dies die Sprudelfunktion beeinträchtigen kann.

## SYMBOLS

	Die Bedienungsanleitung lesen.
	Schutzklasse II.
	Zulassung gemäß geltender Verordnung.
	Das entsorgte Produkt muss gemäß den geltenden Bestimmungen recycelt werden.

## TECHNISCHE DATEN

Spannung	230 V ~ 50 Hz
Leistung	80 W
Kabellänge	1,8 m
Gewicht	1,9 kg
Maße	410 x 395 x 195 mm
Leistungsaufnahme im Aus-Zustand	0 W

## BESCHREIBUNG

1. Funktionsauswahl
2. Massagerolle
3. Sprudelmassage
4. Massagerolle
5. Infrarotlicht

### ABB. 1

## BEDIENUNG

Vor dem Befüllen das Fußbad ausschalten und den Stecker ziehen.

1. Den Behälter mit warmem Wasser füllen.
2. Den Netzstecker in eine Netzsteckdose stecken und das Fußbad starten.
3. Hinsetzen und die Füße im Behälter platzieren.
4. Den Funktionswählschalter auf eine der folgenden Optionen einstellen:  
*0: Aus*  
*1: Vibration*  
*2: Sprudel und Wärme*  
*3: Vibration, Sprudel und Wärme*
5. Die Füße im Behälter vor und zurück bewegen oder die Massagerolle verwenden, um eine angenehme und entspannende Fußmassage zu erhalten.

Das Fußbad ist mit einem Heizelement ausgestattet, damit das Wasser nicht auskühlt.

## **LEEREN**

1. Das Fußbad ausschalten und den Stecker ziehen.
2. Das Fußbad so neigen, dass das Wasser über den Auslass ablaufen kann. Niemals Wasser über den Regler laufen lassen.

## **PFLEGE**

### **REINIGUNG**

- Den Stecker ziehen und das Fußbad vor der Reinigung abkühlen lassen. Das Fußbad mit einem feuchten Tuch reinigen.
- Der Regler des Produkts darf weder Wasser noch anderen Flüssigkeiten ausgesetzt werden.
- Das Fußbad mit einem trockenen Tuch trocken wischen.
- Niemals Scheuermittel, Lösungsmittel oder Reinigungsmittel verwenden.
- Darauf achten, dass sich das Kabel nicht verheddert.

### **AUFBEWAHRUNG**

Vor der Aufbewahrung das Fußbad ausschalten, den Stecker ziehen und das Fußbad reinigen.





- Das Fußbad sauber und trocken in der Originalverpackung aufbewahren.
- Das Kabel nicht um das Fußbad wickeln.
- Das Fußbad nicht am Kabel aufhängen.

## TURVALLISUUSOHJEET

- Ryhdy aina sähkölaitteita käyttäessäsi perusvarotoimiin tulipalon, sähkötapaturmien ja/tai henkilövahinkojen riskin vähentämiseksi.
- Tätä tuotetta voivat käyttää lapset 8 vuoden iästä alkaen ja henkilöt, joilla on fyysinen tai psyykinen toimintarajoitus tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa, edellyttäen, että heitä valvotaan tai opastetaan tuotteen turvallisessa käytössä ja että he ymmärtävät tuotteen käyttöön liittyvät riskit. Älä anna lasten leikkiä tuotteella. Yli 8-vuotiaat lapset saavat puhdistaa ja hoitaa tuotteen edellyttäen, että se tapahtuu valvotusti.
- Pidä tuote ja sen johto poissa alle kahdeksanvuotiaiden lasten ulottuvilta.
- Pieniä lapsia on valvottava, jotta he eivät leiki laitteella.
- Älä irrota pistotulppa johdosta vetämällä. Älä kannaa tai vedä tuotetta johdosta.
- Sammuta tuote ja irrota pistotulppa ennen puhdistusta ja kun sitä ei käytetä.
- Älä pura tuotetta tai yritä muuttaa tai korjata sitä. Tuote ei sisällä käyttäjän korjattavia osia.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai ei toimi normaalisti tai jos johto tai pistotulppa on vaurioitunut. Näissä tapauksissa tuote pitää hävittää.
- Jos johto on vaurioitunut, tuote pitää hävittää.
- Älä koskaan käytä tuotetta mihinkään muuhun kuin suunniteltuun käyttötarkoitukseen. Tuote on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön.
- Älä käytä tuotetta ulkona.
- Irrota pistotulppa aina heti käytön jälkeen.
- Älä yritä nostaa tuotetta, jos se on pudonnut veteen. Irrota välittömästi pistotulppa.
- Älä käytä tuotetta uinnin tai suihkun yhteydessä.
- Älä sijoita tai säilytä tuotetta siten, että se voi pudota tai joutua kylpyammeeseen tai lavaariin.
- Älä upota tuotetta veteen tai muihin nesteisiin.
- Älä aseta tai poista pistotulppaa, kun jalkasi ovat vedessä.
- Käytä vain valmistajan suosittelemia tarvikkeita ja lisävarusteita.
- Älä koskaan jätä tuotetta päälle kytkettynä ilman valvontaa.
- Ole varovainen, jos olet herkkä kuumuudelle tai jos sinulla on heikentynyt kyky tuntea lämpöä. Lopeta tuotteen käyttö välittömästi, jos nestettä vuotaa ulos.
- Tarkista veden lämpötila ennen kuin laitat jalkasi veteen.
- Älä seiso altaassa. Istu alas ja laita jalat altaaseen.
- Irrota tuote pistorasiasta, kun sitä ei käytetä, kun se tyhjenetään, täytetään ja kun sitä siirretään.
- Tuote ei voi lämmittää kylmää vettä. Täytä astia halutun lämpöisellä vedellä.
- Varmista, että kätesi ovat kuivat, kun käytät säätimiä ja/tai työnnyt pistotulpan pistorasiaan.
- Tuotetta saa käyttää vain asianmukaisesti ja näiden ohjeiden mukaisesti.
- Suojaa johto kuumilta pinnoilta.
- Älä koskaan käytä tuotetta nukkuessasi aläkä nukahda käytön aikana.
- Älä koskaan työnnä mitään esineitä laitteen aukkoihin.
- Älä käytä tuotetta, jos lähellä käytetään aerosolituotteita.
- Älä koskaan käytä tuotetta lakanan, peiton tai tyynyn alla. Tuote voi ylikuumentua - tulipalon ja/tai henkilövahinkojen vaara.
- Ota yhteyttä lääkäriin ennen tuotteen käyttöä, jos sinulla on kysyttävää terveydentilastasi.
- Jos sinulla on sydämentahdistin, ota yhteys lääkäriin ennen tuotteen käyttöä.
- Ota yhteyttä lääkäriin ennen tämän tuotteen käyttöä, jos olet raskaana tai sinulla on diabetes tai jokin muu sairaus.

- Jos sinulla on epämukava olo ja/tai pitkäaikainen lihas- tai nivelkipu, lopeta tuotteen käyttö ja ota yhteys lääkäriin. Pitkittynyt kipu voi olla oire vakavasta sairaudesta.
- Älä käytä haavoihin, värjäytyneeseen ihoon, turvotukseen, palovammoihin, ihottumaan tai tulehtuneille alueille.
- Älä lisää veteen kylpyöljyä tai vastaavaa, sillä se voi heikentää poretoimintoa.

## SYMBOLIT

	Lue käyttöohje.
	Suojausluokka II.
	Hyväksytty voimassa olevien direktiivien mukaisesti.
	Käytöstä poistettu tuote on kierrätettävä voimassa olevien säännösten mukaisesti.

## TEKNISET TIEDOT

Jännite	230 V ~ 50 Hz
Teho	80 W
Johdon pituus	1,8 m
Paino	1,9 kg
Mitat	410 x 395 x 195 mm
Virrankulutus poissaolotilassa	0 W

## KUVAUS

1. *Toimintovalitsin*
2. *Hierontarulla*
3. *Porehieronta*
4. *Hierontarulla*
5. *Infrapunavallo*

### KUVA 1

## KÄYTTÖ

Sammuta jalkakylpy ja vedä pistotulppa pistorasiasta ennen täyttöö.

1. Täytä allas lämpimällä vedellä.
2. Kytke pistotulppa ja käynnistä jalkakylpy.
3. Istu alas ja laita jalat altaaseen.
4. Käännä toimintovalitsin haluttuun asentoon alla olevan kuvan mukaisesti.  
0: *Pois*  
1: *Tärinä*  
2: *Kuplat ja lämpö*  
3: *Tärinä, kuplat ja lämpö*
5. Liikuta jalkojasi altaassa edestakaisin tai käytä hierontarullaa mukavaan ja rentouttavaan jalkahierontaan.

Jalkakylpy on varustettu lämmityselementillä, joka pitää säiliön veden lämpimänä.

## TYHJENNYS

1. Sammuta jalkakylpy ja vedä pistotulppa ulos.
2. Kallista jalkakylpyä niin, että vesi valuu ulos tyhjennysputken kautta. Älä koskaan anna veden valua säätimen yli.

## KUNNOSSAPITO

### PUHDISTUS

- Irrota pistotulppa ja anna jalkakyllyn jäähtyä ennen puhdistusta. Puhdista jalkakylpy kostealla liinalla.
- Älä altista säätimiä vedelle tai muille nesteille.
- Pyyhi jalkakylpy kuivalla liinalla.
- Älä koskaan käytä hankausaineita, liuottimia tai pesuaineita.
- Varmista, että johto ei sotkeudu.

### SÄILYTYS

Sammuta jalkakylpy, irrota pistotulppa ja puhdista se ennen varastointia.





- Säilytä jalkakylpy alkuperäispakkauksessa, puhtaana ja kuivana.
- Älä kiedo johtoa jalkakyllyn ympärille.
- Älä ripusta jalkakylpyä johdosta.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Lorsque vous utilisez des appareils électriques, respectez toujours les mesures de sécurité élémentaires afin de réduire le risque d'incendie, d'accident et/ou de blessure.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition de leur indiquer comment utiliser l'appareil en toute sécurité et de leur faire comprendre les risques associés à l'utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants, à moins qu'ils n'aient plus de huit ans et qu'ils ne soient sous surveillance.
- Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de huit ans.
- Les jeunes enfants doivent être sous surveillance pour assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Ne pas tirer sur le cordon pour débrancher la prise. Veillez à ne jamais porter ou tirer l'appareil par le cordon d'alimentation.
- Éteignez l'appareil et débranchez-le avant de le nettoyer et lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Ne pas démonter le produit et ne pas essayer de le modifier ou de le réparer. Le produit ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé ou qu'il ne fonctionne pas normalement, ou si le cordon ou la fiche secteur est endommagé. Dans ces cas de figure, l'appareil doit être mis au rebut.
- Si le cordon est endommagé, l'appareil doit être mis au rebut.
- N'utilisez jamais le produit à d'autres fins que l'usage auquel il est destiné. Cet appareil est conçu uniquement pour un usage domestique.
- N'utilisez pas l'appareil en plein air.
- Débranchez toujours la fiche immédiatement après utilisation.
- Si un appareil est tombé dans l'eau, n'essayez pas de le ramasser. Débranchez immédiatement la fiche.
- N'utilisez pas l'appareil lorsque vous prenez un bain ou une douche.
- Ne placez pas et ne stockez pas l'appareil dans un endroit où il pourrait tomber ou être tiré dans une baignoire ou un évier.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ou tout autre liquide.
- N'insérez pas et ne débranchez pas la fiche lorsque vos pieds sont dans l'eau.
- Utilisez uniquement des accessoires et des pièces de rechange recommandés par le fabricant.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance.
- Soyez prudent si vous êtes insensible ou particulièrement sensible à la chaleur. Arrêtez immédiatement d'utiliser l'appareil en cas de fuite de liquide.
- Vérifiez la température de l'eau avant d'y plonger vos pieds.
- Ne vous tenez pas debout dans la cuvette. Asseyez-vous et placez vos pieds dans la cuvette.
- Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé et pour le vidanger, le remplir ou le déplacer.
- L'appareil ne peut pas chauffer l'eau froide. Remplissez la cuvette d'eau à la température souhaitée.
- Assurez-vous d'avoir les mains sèches lorsque vous utilisez le commutateur de fonction et/ou touchez la prise.
- L'appareil ne peut être utilisé que de la manière prévue et conformément à ces indications.
- Protégez le cordon des surfaces chaudes.
- N'utilisez jamais l'appareil durant votre sommeil et ne vous endormez pas pendant l'utilisation.
- N'insérez jamais d'objets dans les ouvertures de l'appareil.

- N'utilisez pas l'appareil si des aérosols ou de l'oxygène sont utilisés à proximité.
- N'utilisez jamais l'appareil sous un plaid, une couverture ou un oreiller. L'appareil peut surchauffer : risque d'incendie et/ou de blessures.
- Contactez un médecin avant d'utiliser l'appareil si vous avez des questions concernant votre santé.
- Si vous portez un stimulateur cardiaque, consultez un médecin avant d'utiliser l'appareil.
- Contactez un médecin avant d'utiliser l'appareil si vous êtes enceinte ou si vous êtes atteint de diabète ou d'une autre maladie.
- Si vous éprouvez une gêne et/ou des douleurs musculaires ou articulaires prolongées, arrêtez d'utiliser l'appareil et consultez un médecin. Une douleur prolongée peut être le symptôme d'une maladie grave.
- N'utilisez pas l'appareil sur des plaies, une peau décolorée, des pieds enflés, des brûlures, ou en cas d'éruption cutanée ou d'inflammation.
- N'ajoutez pas d'huile de bain, etc., car cela pourrait altérer la fonction de massage à bulles.

## PICTOGRAMMES

	Lisez le mode d'emploi.
	Classe de protection II.
	Homologué selon les directives en vigueur.
	Le produit en fin de vie doit être recyclé conformément à la réglementation en vigueur.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Tension	230 V ~ 50 Hz
Puissance	80 W
Longueur du cordon d'alimentation	1,8 m
Poids	1,9 kg
Dimensions	410 x 395 x 195 mm
Consommation électrique en mode éteint	0 W

## DESCRIPTION

1. *Sélecteur de fonction*
2. *Rouleau de massage*
3. *Massage à bulles*
4. *Rouleau de massage*
5. *Lumière infrarouge*

FIG. 1

## UTILISATION

Éteignez l'appareil et débranchez-le avant de le remplir.

1. Remplissez la cuvette d'eau chaude.
2. Branchez l'appareil et mettez-le en marche.
3. Asseyez-vous et placez vos pieds dans la cuvette.
4. Réglez le commutateur de fonction sur la position souhaitée comme indiqué ci-dessous.  
*0 : Arrêt*  
*1 : Vibrations*  
*2 : Bulles et chaleur*  
*3 : Vibrations, bulles et chaleur*
5. Pour un massage des pieds agréable et relaxant, déplacez vos pieds d'avant en arrière dans le récipient ou utilisez le rouleau de massage.

L'appareil est doté d'un élément chauffant pour maintenir la température de l'eau dans la cuvette.

## VIDANGE

1. Éteignez l'appareil et débranchez-le.
2. Inclinez la cuvette pour que l'eau s'écoule par le tuyau d'évacuation. Ne laissez jamais l'eau couler sur le commutateur de fonction.

## ENTRETIEN

### NETTOYAGE

- Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir avant de le nettoyer. Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide.
- N'exposez pas le commutateur de fonction à l'eau ni à aucun autre liquide.
- Essuyez l'appareil avec un chiffon sec.
- N'utilisez jamais d'abrasifs, de solvants ou de détergents.
- Veillez à ce que le cordon ne s'emmêle pas.

### RANGEMENT

Éteignez l'appareil, débranchez-le et nettoyez-le avant de le ranger.

- Rangez l'appareil dans l'emballage d'origine, dans un endroit propre et sec.
- N'enroulez pas le cordon d'alimentation autour de l'appareil.
- Ne suspendez pas l'appareil par son cordon d'alimentation.

## VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Volg altijd de algemene veiligheidsmaatregelen wanneer u het elektrische product gebruikt om de kans op brand, elektrische schokken of letsel te verkleinen.
- Dit product kan worden gebruikt door kinderen vanaf acht jaar en door personen met een fysieke, sensorische of mentale beperking of personen die onvoldoende kennis of ervaring hebben, mits er toezicht wordt gehouden of er instructies worden gegeven voor het veilige gebruik van het product en zij de risico's begrijpen die samenhangen met het gebruik. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij ze ouder zijn dan acht jaar en het onder toezicht gebeurt.
- Houd het product en het snoer buiten bereik van kinderen jonger dan acht jaar.
- Houd kleine kinderen in de gaten om te voorkomen dat zij met het product spelen.
- Trek niet aan het snoer om de stekker eruit te trekken. Gebruik nooit het snoer om het product te dragen of te trekken.
- Schakel het product uit en trek de stekker eruit voor reiniging en wanneer het niet wordt gebruikt.
- Demonteer het product niet en probeer ook niet om het aan te passen of te repareren. Het product bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden gerepareerd.
- Gebruik het product niet als het beschadigd is of niet normaal werkt, of als het snoer of de stekker beschadigd is. In die gevallen moet het product worden afgedankt.
- Als het snoer beschadigd is, moet het product worden afgedankt.
- Gebruik het product nooit voor een ander doel dan waarvoor het bestemd is. Het product is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik.
- Gebruik het product niet buitenshuis.
- Trek de stekker er altijd direct na gebruik uit.
- Probeer niet om een product op te pakken dat in het water is gevallen. Trek onmiddellijk de stekker eruit.
- Gebruik het product niet in combinatie met baden of douchen.
- Het product niet zo neerzetten of opbergen dat het in een badkuip of wasbak kan vallen.
- Dompel het product nooit in water of andere vloeistoffen.
- De stekker niet insteken of verwijderen terwijl u uw voeten in het water heeft.
- Gebruik alleen accessoires en extra uitrusting die door de fabrikant worden aangeraden.
- Laat het product nooit zonder toezicht aan staan.
- Wees voorzichtig wanneer u gevoelig voor warmte bent of minder goed in staat bent om warmte te voelen. Stop onmiddellijk met het gebruik van het product als er vloeistof uitlekt.
- Controleer de watertemperatuur voordat u uw voeten in het water steekt.
- Ga niet in de bak staan. Ga zitten en zet dan uw voeten in de bak.
- Trek de stekker eruit wanneer het product niet wordt gebruikt, en wanneer het wordt geleegd, gevuld of verplaatst.
- Het product kan koud water niet opwarmen. Vul de bak met water van de gewenste temperatuur.
- Zorg dat uw handen droog zijn wanneer u de bediening gebruikt en/of de stekker vastpakt.
- Het product mag alleen worden gebruikt op de bedoelde manier en volgens deze instructies.
- Bescherm het snoer tegen warme oppervlakken.
- Gebruik het product nooit wanneer u slaapt en zorg dat u tijdens het gebruik niet in slaap valt.
- Steek nooit voorwerpen in de openingen van het product.
- Gebruik het product niet wanneer er in de buurt aerosolproducten of zuurstof wordt gebruikt.

- Gebruik het product nooit onder een plaid, deken of kussen. Het product kan oververhit raken – gevaar voor brand en/of letsel.
- Neem contact op met een arts voordat u het product gebruikt als u vragen heeft over uw gezondheid.
- Neem contact op met een arts voordat u het product gebruikt wanneer u een pacemaker heeft.
- Neem contact op met een arts voordat u het product gebruikt als u zwanger bent, of diabetes of een andere ziekte heeft.
- Als u ongemak en/of langdurige spier- of gewrichtspijn ervaart, stopt u het gebruik van het product en neemt u contact op met een arts. Langdurige pijn kan het symptoom zijn van een ernstige medische aandoening.
- Gebruik het product niet op wonden, verkleurde huid, zwellingen, brandwonden, huiduitslag of ontstoken gebieden.
- Voeg geen badolie en dergelijke toe aan het water, dat kan de bubbelfunctie beïnvloeden.

## SYMBOLEN

	Lees de gebruiksaanwijzing.
	Beschermingsklasse II.
	Goedgekeurd volgens de geldende richtlijnen.
	Afgedankte producten moeten worden gerecycled volgens de geldende voorschriften.

## TECHNISCHE GEGEVENS

Spanning	230V ~ 50 Hz
Vermogen	80 W
Kabellengte	1,8 m
Gewicht	1,9 kg
Afmetingen	410 x 395 x 195 mm
Stroomverbruik in uit-stand	0 W

## BESCHRIJVING

1. *Funcatiekiezer*
2. *Massageroller*
3. *Bubbelmassage*
4. *Massageroller*
5. *Infrarood licht*

### AFB. 1

## GEBRUIK

Schakel het voetenbad uit en trek de stekker eruit voordat u het vult.

1. Vul de bak met warm water.
2. Steek de stekker erin en start het voetenbad.
3. Ga zitten en zet dan uw voeten in de bak.
4. Draai de functiekiezer op de gewenste stand:  
*0: Uit*  
*1: Trillingen*  
*2: Bubbels en warmte*  
*3: Trillingen, bubbels en warmte*
5. Beweeg uw voeten van voor naar achter in de bak, of gebruik de massageroller voor een lekkere en ontspannende voetmassage.

Het voetenbad heeft een verwarmingselement om de temperatuur van het water vast te houden waarmee de bak is gevuld.

## LEGEN

1. Schakel het voetenbad uit en trek de stekker eruit.
2. Houd het voetenbad schuin zodat het water eruit stroomt langs de afvoerpijp. Laat het water nooit over de bedieningsknop stromen.

## ONDERHOUD

### REINIGING

- Trek de stekker eruit en laat het voetenbad volledig afkoelen voordat u het schoonmaakt. Maak het voetenbad schoon met een vochtige doek.
- Stel de bedieningsknop niet bloot aan water of andere vloeistoffen.
- Droog het voetenbad af met een droge doek.
- Gebruik nooit schuurmiddelen, oplosmiddelen of schoonmaakmiddelen.
- Zorg dat het snoer niet in de knoop raakt.

### OPSLAG

Schakel het voetenbad uit, trek de stekker eruit en maak het voetenbad schoon voordat u het opbergt.

- Bewaar het voetenbad in de originele verpakking, op een schone en droge plek.
- Wikkel het snoer niet rond het voetenbad.
- Hang het voetenbad niet op aan het snoer.



